

Народное Слово

Выходит с 1 января 1991 года.



Газета Верховного Совета Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

17 АВГУСТА | ВТОРНИК | № 159 (666). 1993 год

В розницу — свободная цена.

Узбекистан — Кыргызстан: УКРЕПЛЕННЫ МОСТЫ ДРУЖБЫ



Как сообщалось, 14 августа Президент Республики Узбекистан побывал с рабочим визитом в Ошской области. Главы государств Узбекистана и Кыргызстана Ислам Каримов и Аскар Акаев подписали здесь Декларацию об экономическом сотрудничестве между двумя странами на 1994—2000 годы.

— Возникшие на территории бывшего Союза независимые государства выбирают свой путь развития, — сказал в аэропорту журналистам И. Каримов. — В том числе и Кыргызстан в своей внутренней и внешней политике, осуществлении экономических реформ идет по собственному, целесообразному для него пути. Тем не менее мы не можем быть сторонними наблюдателями, если наш ближайший сосед, родственник нам по духу, языку, религии, образу мыслей и действий, столкнется с какими-либо проблемами.

— Мы очень рады визиту Президента Узбекистана Ислама Абдуганиевича Каримова, — говорит Аскар Акаев, приветствовавший высокого гостя от имени всего кыргызского народа. — Два с половиной года тому назад, в марте 1991 года, в очень трудное для наших республик время, мы встретились на этой же земле, поставили свои подписи под соглашением о дружбе и сотрудничестве. С той поры в узбекско-кыргызских отношениях произошли позитивные перемены. Думаю, что наша нынешняя встреча, документы, которые мы здесь берем, послужат основой для того, чтобы поднять наши дружеские отношения на еще более высокую ступень.

Занявшие улицы Оша представители общественности города, трудящиеся, молодежь с радостью встречали дорогого гостя, приветствовали визит Президента Республики Узбекистан.

— В хокимияте Ошской области была подписана Декларация об экономическом сотрудничестве между двумя государствами на 1994—2000 годы. В церемонии подписания этого документа приняли участие хокимы Наманганской, Анджанской, Ферганской, Джалалабадской, Ошской областей.

— Подписанные сегодня документы послужат делу усиления практических связей, — сказал И. Каримов. — В том числе и Кыргызстан в своей внутренней и внешней политике, осуществлении экономических реформ идет по собственному, целесообразному для него пути. Тем не менее мы не можем быть сторонними наблюдателями, если наш ближайший сосед, родственник нам по духу, языку, религии, образу мыслей и действий, столкнется с какими-либо проблемами.

— Мы очень рады визиту Президента Узбекистана Ислама Абдуганиевича Каримова, — говорит Аскар Акаев, приветствовавший высокого гостя от имени всего кыргызского народа. — Два с половиной года тому назад, в марте 1991 года, в очень трудное для наших республик время, мы встретились на этой же земле, поставили свои подписи под соглашением о дружбе и сотрудничестве. С той поры в узбекско-кыргызских отношениях произошли позитивные перемены. Думаю, что наша нынешняя встреча, документы, которые мы здесь берем, послужат основой для того, чтобы поднять наши дружеские отношения на еще более высокую ступень.

Занявшие улицы Оша представители общественности города, трудящиеся, молодежь с радостью встречали дорогого гостя, приветствовали визит

Главы государств Республики Узбекистан и Кыргызской Республики, признавая необходимость дальнейшего углубления интеграции экономик двух государств, — опираясь на исторически сложившиеся связи, дружественные отношения и традиции взаимного уважения между их народами, — исходя из целесообразности согласованных действий и дальнейшего совершенствования экономического сотрудничества в целях взаимовыгодной интеграции в области рационального использования сырьевых и топливно-энергетических ресурсов,

— руководствуясь Договором о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между Республикой Узбекистан и Кыргызской Республикой,

договорились о следующем:

ДЕКЛАРАЦИЯ О РАЗВИТИИ И УГЛУБЛЕНИИ ИНТЕГРАЦИИ ЭКОНОМИК РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН И КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ НА 1994—2000 ГОДЫ

Углубление интеграции экономик Республики Узбекистан и Кыргызской Республики в 1994—2000 годы является сферой совместных жизненно важных интересов, направленной на ускорение развития отраслей народного хозяйства, выпускающих конечную продукцию, научных производств, кооперации в целях увеличения экспортного потенциала, сокращения зависимости от ввоза сырья и продукции из других стран.

Для разработки совместной интеграционной программы правительства обеих государств образуют рабочие группы, которые рассмотрят вопросы организации совме-

В целях выработки согласованных предложений по интеграции экономик Республики Узбекистан и Кыргызской Республики и разрабатки программы совместных действий на 1994—2000 годы обменяются национальными программами и концепциями. Считать главным направлением взаимодействия развитие отраслей топливно-энергетического, металлургического, машиностроительного, агропромышленного комплексов, промыш-

ленности строительных материалов и легкой промышленности, а также развитие транспортной инфраструктуры с выходом в Китайскую Народную Республику.

III
Для дальнейшего развития взаимовыгодного и равноправного сотрудничества на долгосрочной и стабильной основе сохранить сложившиеся взаимовыгодные экономические, хозяйственные связи и обеспечить их углубление и развитие.

IV
Стороны решили поручить соответствующим главам государственных администраций и хокимам областей совместно с заинтересованными министерствами, концернами, ассоциациями и другими ведомствами решать на взаимосогласованной и сбалансированной основе вопросы установления и расширения прямых хозяйственных связей между хозяйственными субъектами по поставке продукции по сложившимся мировым ценам с расчетами в СКВ или на клиринговой основе.

Стороны будут стремиться проводить согласованную налоговую, таможенную и ценовую политику, а также регулировать цены на продукцию предприятий-монополистов на основе специального соглашения, осуществлять широкий обмен экономической информацией.

Sтороны признали, что приватизация объектов государственной собственности каждой из сторон на территории другой без согласия государства-собственника не допускается.

Опираясь на исторически сложившиеся дружественные отношения, традиции добрососедства и взаимного уважения, исходя из необходимости создания благоприятных условий развития взаимоотношений между народами, стороны обеспечат свободный перевод денежных средств по некоторым операциям физическими и юридическими лицами, временно или временно проживающими на территориях обеих государств согласно порядку, определенному уполномоченными органами каждой стороны.

Президент Республики Узбекистан Ислам КАРИМОВ.

Президент Кыргызской Республики Аскар АКАЕВ.

КОММЕНТАРИЙ К ДЕКЛАРАЦИИ

14 августа официальная делегация Республики Узбекистан во главе с Президентом Исламом Каримовым встретилась в городе Оше с официальной делегацией Кыргызской Республики, возглавляемой Президентом Кыргызстана Аскар Акаевым.

Во время встречи была подписана Декларация о развитии и углублении экономической интеграции двух государств на 1994—2000 годы, рассмотрены другие вопросы, касающиеся укрепления отношений дружбы, добрососедства. Принятое в декларации направление является жизненно важным для экономики обеих государств, особенно в период перехода к рыночным отношениям.

Запасы разведанных минерально-сырьевых ресурсов — таких, как руда для производства черного и цветных металлов, нефть и газ, наличие производственных мощностей по выпуску разнообразных строительных материалов, двигателей, машиностроительной и кабельной промышленности, сходные географические и климатические условия, позволяющие

обеспечить производство сельхозпродукции в нужном сорте, — все это открывает пути для широкой интеграции двух соседних государств по всем направлениям экономики. Подписание аналогичного соглашения с Республикой Казахстан расширяет сферу этого взаимодействия, закладывая реальную интеграционную основу для экономики государств Центральной Азии и других стран СНГ.

Обмен национальными программами и концепциями, разработанными в этих странах, создание рабочих групп для выработки и осуществления согласованных действий по развитию экономики государств позволит избежать ненужного дублирования, производства однотипных изделий, с максимальным использованием сырьевых и людских ресурсов, производственных мощностей по выпуску разнообразных строительных материалов, двигателей, машиностроительной и кабельной промышленности, сходные географические и климатические условия, позволяющие

бодить народное хозяйство каждой страны от чрезмерной зависимости, от неоправданного вывоза сырья и ввоза готовой продукции, которую целесообразнее и выгоднее производить непосредственно на месте, позитивным образом повлияет на развитие экспортного потенциала наших государств.

Концепциями Республики Узбекистан на ближайшую перспективу предусмотрено широкое освоение запасов нефти в месторождениях Кок-Думалак, Мингбулак, фосфоритного месторождения Уч-Кулак, организация совместного производства с фирмой «Мерседес» автомобилей с фирмой «Дэу» — легковых малолитражных автомобилей, одноразовых шприцев и многих других нужных в регионе изделий. Аналогичными программами соседних стран предусмотрено организация производства цветных и черных металлов, телевизоров, строительство автомобильных и железнодорожных путей в Китайскую Народную Республику, в Исламскую Республику Иран и Пакистан — с дальнейшим выходом и

Персидскому заливу. Совместное инвестирование этих программ, обмен научными и техническими разработками, рациональное размещение производств, проведение согласованных действий по налоговой, таможенной и ценовой политике обеспечат благоприятствующие условия для развития народного хозяйства этих стран, роста благосостояния их населения. К примеру, решение только одного вопроса — покрытие Казахстана потребностью ввозимого в республику Узбекистан по импорту продовольственного зерна из урожая 1994 года позволяет оставить в регионе инвалюты более 500 миллионов долларов.

В ходе переговоров между делегациями в Оше достигнуто соглашение о взаимовыгодной интеграции областей Узбекистана и Кыргызстана. С этой целью руководители Анджанской, Наманганской, Ферганской, Ошской и Джалалабадской областей 7—10 сентября встретятся в городе Намангане, где подпишут двусторонние документы о дружбе, сотрудничестве и по другим жизненно важным вопросам.

ПРИЕМ У ПРЕЗИДЕНТА

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 16 августа принял гостящую в стране делегацию, которую возглавляет министр по делам религии Турецкой Республики Мехмет Нури Пилмаз.

Во время беседы подчеркивалось, что отношения дружбы и сотрудничества между родственными узбекским и турецким народами продолжают успешно развиваться, что свой вклад в это благо дело вносят деятели религии. Гости из Турции поблагодарили руководителя Узбекистана за то, что им были созданы прекрасные условия для ознакомления с нашей страной.

(УзА).



Грани сотрудничества

ОЖИВАЮТ КАРАВАННЫЕ ПУТИ

«Мы приветствуем избранный правительством Узбекистана курс на расширение политических, торгово-экономических и культурных отношений с зарубежными странами...». В последнее время эти слова стали все чаще звучать из уст дипломатов и политиков, предпринимателей и ученых, общественных деятелей и деятелей культуры разных стран мира, посещающих нашу республику. Но как бы часто они ни повторялись, не стираются, не растворяются их истинный смысл, потому что наши гости выражают искреннюю заинтересованность и надежду на дальнейшее сотрудничество.

Эти слова вновь прозвучали на открытии первой индустриально-коммерческой выставки Исламской Республики Иран в



Ташкенте. Выставка носит ознакомительный характер и дает представление об экономических возможностях Ирана, которые мы можем использовать в своем сотрудничестве уже сегодня.

Здесь представлены товары самого широкого ассортимента: промышленное оборудование, автомобили, продукты питания, товары народного потре-

бления — ткани, обувь, трикотаж, посуда, бытовая химия. Посетители выставки могут убедиться в высоком качестве товаров, задать вопросы представителям фирм-изготовителей. Внимание привлекают яркие краски детской одежды фирм «Техран ноузад» и «Сегели», мягкий ворс шерстяного трикотажа из Хорасана, блестящий блеск посуды из нержавеющей стали фирмы «Шахруд Бехсат», нарядная и такая практичная кухонная посуда фирмы «Саджад тейфон», элегантная обувь — женская, мужская, детская, кожаные сумки, мебель... И, конечно же, ковры, испокон веков составляющие славу и гордость иранского экспорта: мягкие, бархатистые, ласкающие глаз благородством расцветки и изяществом рисунка.

Словом, на выставке есть что посмотреть и к чему прицениться — некоторые виды товаров, представленных здесь, реализуются за рубли. И все же главная цель организаторов выставки — привлечь внимание наших предпринимате-

лей, представителей промышленности и торговых фирм и взаимовыгодному сотрудничеству.

На торжественной церемонии открытия выставки присутствовали заместитель премьер-министра Республики Узбекистан М. К. Карабаев, Б. С. Хамидов, К. Н. Туляганов, государственный советник Президента Республики Узбекистан А. А. Азизходинаев.

На пресс-конференции, предшествовавшей открытию выставки, заместитель министра торговли Ирана господин Васирзаде, Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Иран в Узбекистане С. М. Голыповгон и заместитель министра внешних экономических связей Узбекистана М. Рустамбаев, отвечая на вопросы журналистов, отметили, что сотрудничество перспективно для сотрудничества двух стран — Иранская сторона предлагает свои товары и надеется приобрести у нас те, в чем они крайне заинтересованы: продукцию машиностроения и химической промышленности,

И. КОГАЯ, корр. «Народного слова».

НА СНИМКЕ: на иранской выставке.

Фото А. НОНДРАШИНА.

Восточный экспресс

ИНДОНЕЗИЯ: СВОЙ ПУТЬ К ПРОЦВЕТАНИЮ

СЕГОДНЯ ИНДОНЕЗИЙСКИЙ НАРОД ОТМЕЧАЕТ БОЛЬШОЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПРАЗДНИК—40-ю ГОДОВЩИНУ ПРОВОЗГЛАШЕНИЯ НЕЗАВИСИМОСТИ РЕСПУБЛИКИ ИНДОНЕЗИЯ

Знаем мы об Индонезии об обидного мало. Меньше, чем голландский авантюрист Корнелиус де Хутман, высадившийся в 1596 году с небольшим отрядом на остров Ява. 350 лет колониального господства Нидерландов завершились после короткой японской оккупации в самом конце второй мировой войны, с чего, собственно, и начинается история индонезийского государства.

Теперь Индонезия — огромный архипелаг, протянувшийся вдоль экватора более чем на пять тысяч километров. Общая площадь трех тысяч ее островов составляет почти два миллиона квадратных километров. Страна занимает четвертое место в мире по численности населения — 184 миллиона человек, а к следующему тысячелетию, судя по темпам прироста, преодолеет двухсотмиллионный рубеж. Понятие «индонезийцы» объединяет в себе свыше ста народностей, среди которых самые многочисленные — яванцы, сунды, мадуры. Живут здесь и китайцы, арабы, индийцы. Индонезия — крупнейшая мусульманская держава, девяносто процентов верующих исповедуют ислам.

Это была бедная страна с тяжелым колониальным наследием, с соответствующей экономической и уровнем жизни. В последние годы Индонезия все чаще заставляет говорить о себе, удерживает место в числе наиболее динамично развивающихся стран мира. «Долгий марш» Индонезии от бедности почти закончен, — пишет авторитетный западный журнал «Экономист». — Одна из беднейших прежде стран вступает в «средний класс». И подъем благосостояния может здесь стать большим, чем в других успешных азиатских странах.

Индонезия — молодая страна. Ей нет еще и полувека. Опыт становления собственной государственности, модернизации экономики, подъема уровня жизни людей интересен и полезен для Узбекистана, делающего уверенные шаги в качестве суверенного государства. Экономическое сотрудничество наших стран уже показало свою эффективность, взаимовыгодность. А сегодняшний праздник индонезийского народа — прекрасный повод пожелать ему успеха и процветания на самостоятельном избранном пути.

О. ШАТУНОВСКИЙ, кандидат политических наук.



Эффективную борьбу с нарушителями законности и порядка ведут сотрудники Багдадского районного отдела внутренних дел. Не забывают здесь и о своих бывших рабочих нах, ушедших на пенсию. НА СНИМКЕ: начальник РОВД подполковник милиции Фарходжон Акрамов пришел навесить ветерана войны и труда, бывшего работника райотдела внутренних дел Абдурахима Киргизбаева.

Выставки

КИТАЙСКАЯ МИФОЛОГИЯ В СКУЛЬПТУРЕ

В Республиканском музее искусства открылась выставка китайского искусства. В большинстве представленных на ней экспонатов отражены сюжеты восточной мифологии, оказавшей значительное влияние на творчество художников, скульпторов как древности, так и средневековья.

Большой интерес посетителей вызывают элементы зодчества XII века, выполненные в чисто традиционном стиле. Не уступает им в своеобразии и мастерстве исполнения миниатюрная скульптура «Дракон», сделанная из лесовой глины. По буддийскому вероисповеданию, это морское чудовище являлось повелителем водной стихии. И китайский народ с почтением относился к священному животному, стремясь задобрить его подарками.



Вотного. Не случайно богиня Гуань Инь изображена сидящей на нем. Но это композиция уже следующего экспоната.

Внимание зрителей, несомненно, привлечет массивная фигурка слона «Сян» — XIX век, в котором китайцы видят мудрого, сильного, благородного писателя, намного опередивших в своих футуристических способностях и прогнозах политиков и государственных деятелей.

Праздничная мушора

ВКУС ДОМАШНЕГО ХЛЕБА

Горяча, ох как горяча — Как туман струится вокруг —
Пышет жаром тандира печь. И калитка — у далеких гор —
Чудо-хлеб, что назван «кульча», И открылась вдру —
Только мама может испечь! И друзья — заходят в наш двор —
Загораживает огонь, Приосанились старики,
И сама — вся огня полна. Девтора бемит, хочоча,
Хоть лепешка с дорожке впергонки... Чудо-хлеб
Ароматна, хрустяща, зовется «кульча»!
Хрустяща, вкусна! Из тандира —
Рядом с мамой, одну за другой —
Очень хочет маме помочь. Те лепешки мать достает.
Полотенце ей подает... Де живет Хлебный дух земной,
И ответить «кульчу» И не знает невзгод народ —
Хлебный дух не прочь! Перевел с узбекского Раим ФАРХАДИ.

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ТВЕРСКОЙ ЭКСКАВАТОРНЫЙ ЗАВОД»

реализует экскаваторы ЭО-3323А на пневмоколесном ходу и ЭО-3123 на гусеничном ходу, объемом ковша 0,65 м³, в комплекте со сменным оборудованием, гидромолотом, грейфером и запасные части к ним.

НАШ АДРЕС: 170000, г. Тверь, ул. Индустриальная, 4. Контактные телефоны: 3-32-30, 3-25-94, 3-30-38, 3-61-40. Факс: 3-64-90, телетайп 171187 «Мотор».

С 13 по 22 августа 1993 г. в павильоне № 5 Республиканского торгово-выставочного центра «Уз-экспонцентр» (быв. ВДНХ) проходит первая

торгово-промышленная выставка 40 ведущих фирм Исламской Республики Иран в г. Ташкенте. Время работы: с 10.00 до 18.00.

Наш адрес: ул. Амира Темура-107.

ВНИМАНИЮ ГРАЖДАН! ГЛАВНОЕ УПРАВЛЕНИЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО СТРАХОВАНИЯ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

ИЗВЕЩАЕТ, что Вы с 1 августа 1993 года, приобретая билет, считаетесь застрахованным при посадке на самолет, поезд, автобус межобластного или внутриобластного сообщения расстоянием свыше 50 км, на страховую сумму 500.000 рублей.

Дежурный редактор А. ТАНХЕЛЬСОН, дежурный О. ХАБЕНКО.

НАШИ ДУХОВНЫЕ ЦЕННОСТИ КОГДА В ВОСПИТАТЕЛЯХ «МАРИАННА», или В поисках истины и пространства

Если человек не совершил дурных поступков — значит у него есть совесть. Если он систематически потребляет низкопробную антихудожественную продукцию и не замечает этого, не тоскует по возвышенному (а, поверим Пушкину, цель художества есть идеал), то это можно квалифицировать как потерю эстетического чутья. Иначе — эстетической совести. Если же в воспитателях нравственно-эстетических норм выступают Марианна или просто Мария — героини мелодрам с нулевыми художественными достоинствами, которые навязчиво предлагают нам бывшее «Центральное телевидение, то для бытия культуры этот феномен может быть истолкован в качестве драмы, чреватой трагедией.

Его свели на нет разного рода вредители, которых раньше уничтожал вирус. Эстетический вкус — тот же «вирус». Он служит «санитарным кордоном», заставляющим искусство от неискренности. Искусство — «хлеб души» — вовсе не блажь сытых людей, а коренное отличие человека от всего остального животного мира, конденсатор нравственно-эстетических ценностей, которыми определяется культура как высшая стадия цивилизации. Ведь бесконечность материальных потребностей рано или поздно вступает в неразрешимое противоречие с конечностью природных запасов Земли, да и самой возможностью человека выжить в условиях обглоданной природы. Рано или поздно она захочет отдохнуть от человека, смертельно устав от его деятельности, как устает мать от беснующейся неадаптированной сына.

НАРОДНОЕ СЛОВО учредители: Президиум Верховного Совета Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Айвар ДЖУРАБАЕВ. РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ: Абдунаби БОЙКУЗИЕВ, Эсирган БОЛИЕВ (ответственный секретарь, «Халк сўзи»), Эриш ВОХИДОВ, Мирнаил МИРАЛИМОВ, Салохиддин МУХИДДИНОВ, Лев ПАК (заместитель главного редактора, «Народное слово»), Людмила ПОРФИРЬЕВА, Нурали РИЗАЕВ, Александр ТЮРИКОВ (ответственный секретарь, «Народное слово»), Саидхор Гулям, Мухаммаджон КАРАБАЕВ, Пирмакул КОДИРОВ, Шавкат ЯХЬЕВ.